KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2627/93

af 24. september 1993

om fast støtte til sukkerrørdyrkning og støtte til forarbejdning af sukkerrør på Madeira

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1788/93 (2), særlig artikel 19, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 17 i forordning (EØF) nr. 1600/92 er det fastsat, at der ydes fast hektarstøtte til sukkerrørdyrkning, hvis de portugisiske myndigheder indsender en omstruktureringsplan med det formål at forbedre plantagerne; EF-tilskuddet udgør 60 % af de støtteberettigede udgifter, hvis det offentlige tilskud er på mindst 15 %, hvis det offentlige tilskud er lavere, nedsættes EF-tilskuddet tilsvarende;

nævnte omstruktureringsplan er blevet meddelt til Kommissionen; det forventes, at dens gennemførelse vil tage syv år; hektarstøtten bør derfor fastsættes på grundlag af de pågældende arealer og arbejder, der skal betragtes som støtteberettigede, og betingelserne for anvendelse af støtten bør fastlægges;

ved artikel 18 i forordning (EØF) nr. 1600/92 er det fastsat, at der ydes EF-støtte til forarbejdning af sukkerrør til sukkersirup eller rom af landbrugsoprindelse som defineret i artikel 1, stk. 4, litra a), nr. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89 af 29. maj 1989 om fastlæggelse af almindelige regler for definition, betegnelse og præsentation af spiritus (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 3280/92 (4); støtten udbetales til sirupproducenterne eller destillerierne, hvis de har betalt sukkerrørproducenterne en minimumspris, der skal fastsættes;

der bør fastsættes bestemmelser med hensyn til tilfælde af uretmæssig udbetaling af støtte;

den udløsende begivenhed bør fastlægges for hver af de pågældende foranstaltninger, og Kommissionens forordning (EØF) nr. 1713/93 af 30. juni 1993 om særlige bestemmelser for anvendelse af landbrugsomregningskurserne i sukkersektoren (5) bør derfor suppleres tilsvarende;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Fast hektarstøtte for sukkerrør

Artikel 1

1. I forbindelse med den omstruktureringsplan, der omhandles i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 1600/92, udbetaler Portugal på de i nærværende forordning fastsatte betingelser indtil planens femte gennemførelsesår til individuelle plantageejere og sammenslutninger eller foreninger af plantageejere en støtte til tilplantning med sukkerrør, en støtte til genplantning med sukkerrør og en støtte til vandingsarbejder. Fra planens sjette gennemførelsesår udbetales støtten kun til sammenslutninger eller foreninger af producenter.

2. Omstruktureringsplanen skal gennemføres i løbet af højst syv år regnet fra ikrafttrædelsen af denne forordning. Det samlede areal, der er omfattet af planen i dennes gennemførelsesperiode, udgør 200 ha.

Artikel 2

1. EF-støtten til sukkerrørdyrkning fastsættes til højst:

a) 4 370 ECU/ha for nyplantninger, dog højst for 100 ha

b) 4 579 ECU/ha for genplantninger, dog højst for 100 ha

c) 4 040 ECU/ha for vandingsarbejder, dog højst for 200 ha.

2. Støttemodtagerens eget bidrag kan ved beregningen af de støtteberettigede udgifter højst udgøre 25 % af de samlede udgifter.

Støtten i stk. 1 nedsættes tilsvarende.

(1) EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.
(2) EFT nr. L 163 af 6. 7. 1993, s. 14.
(3) EFT nr. L 160 af 12. 6. 1989, s. 1.
(4) EFT nr. L 327 af 13. 11. 1992, s. 3.
(5) EFT nr. L 159 af 1. 7. 1993, s. 94.

Artikel 3

1. Ansøgninger om EF-støtte indgives særskilt for hver støtteart til de myndigheder, der udpeges af Portugal. Myndighederne kan udbede sig flere oplysninger.

2. Ansøgningerne ledsages af fakturaer og/eller ethvert andet bilag vedrørende de foretagne arbejder.

3. Efter kontrol af støtteansøgninger og dertil hørende bilag udbetaler de portugisiske myndigheder inden tre måneder efter udløbet af den frist, der er sat af Portugal for indgivelse af støtteansøgninger, medlemsstatens tilskud og EF-tilskuddet. Medlemsstatens tilskud må ikke udbetales på et senere tidspunkt end EF-tilskuddet.

4. De i artikel 2, stk. 1, litra a) og b), anførte støttebeløb kan kun ydes en gang for det samme areal.

AFSNIT II

Støtte til forarbejdning af sukkerrør

Artikel 4

1. Støtten til direkte forarbejdning af sukkerrør til saccharosesirup eller rom af landbrugsoprindelse, jf. artikel 18 i forordning (EØF) nr. 1600/92, udbetales til producenter af saccharosesirup eller destillerier, hvis anlæg befinder sig på Madeira.

2. Støtten for forarbejdning til:

a) saccharosesirup fastsættes til 7,50 ECU/100 kg sukker udtrykt som hvidt sukker

b) rom af landbrugsoprindelse fastsættes til 70 ECU/hl alkohol ved 71,8°.

3. Støtten udbetales hvert år for de mængder sukkerrør, som er forarbejdet direkte til saccharosesirup eller rom af landbrugsoprindelse, og for hvilke producenten af saccharosesirup eller destilleriet godtgør, at sukkerrørproducenten har fået udbetalt den i artikel 5 nævnte minimumspris.

Artikel 5

1. Den minimumspris, der er nævnt i artikel 18, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1600/92, er den pris, som hvert år fastsættes af regeringen for den autonome region Madeira efter høring af sukkerrørproducenterne og de virksomheder, der forarbejder sukkerrør til melasse og rom. Minimumsprisen gælder for sukkerrør af god handelsmæssig kvalitet med standardsukkerindhold, løst leveret til virksomhederne. Der kan dog fastsættes et andet leveringstrin ved aftale mellem sukkerrørproducenten og virksomheden.

2. Standarsukkerindholdet samt tabellen for tillæg og fradrag, der skal anvendes på minimumsprisen, hvis sukkerindholdet i de leverede sukkerrør er forskelligt fra standardsukkerindholdet, vedtages af den regionale myndighed på forslag af en blandet kommission sammensat af virksomheder og sukkerrørproducenter.

Artikel 6

1. Der føres bevis for betaling af minimumsprisen til sukkerrørproducenten i form af en attest, som siruppproducenten eller destilleriet udfærdiger på stempelfrit papir. Attesten skal angive:

a) producenten eller destilleriets navn

b) sukkerrørproducentens navn

c) de samlede mængder sukkerrør, for hvilke den minimumspris, som er fastsat for det pågældende kalenderår, er betalt og som sukkerrørproducenten har leveret til siruppproducenten eller destilleriet i løbet af samme kalenderår

d) kvaliteten af det produkt, for hvilken minimumsprisen er betalt.

2. Attesten dateres og underskrives af sukkerrørproducenten og siruppproducenten eller destilleriet.

3. Originalen af attesten opbevares af siruppproducenten eller distilleriet. En kopi tilsendes sukkerrørproducenten.

Artikel 7

Hvis summen af de mængder, for hvilke der ansøges om støtte, for et kalenderår overstiger den mængde, som er fastsat for den pågældende støtte i artikel 18, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1600/92, anvendes der på hver ansøgning en identisk procentsats for nedsættelse af mængden.

AFSNIT III

Almindelige bestemmelser

Artikel 8

Portugal træffer alle yderligere foranstaltninger, der er nødvendige for at anvende denne forordning, herunder sådanne, som vedrører indgivelse af støtteansøgninger, kontrol af de i artikel 3 omhandlede bilag og det i bilag 6 omhandlede bevis samt kontrol med de fremstillede mængder rom af landbrugsoprindelse.

Artikel 9

Portugal meddeler Kommissionen følgende oplysninger:

a) inden tre måneder efter denne forordnings ikrafttrædelse: de yderligere foranstaltninger i medfør af artikel 8

b) inden 45 arbejdsdage efter udgangen af hvert kalenderår:

— de samlede mængder saccharosesirup og rom af landbrugsoprindelse, der er ansøgt om støtte for, udtrykt som henholdsvis hvidt sukker eller hl ren alkohol

— hvilke virksomheder eller destillerier, som har modtaget støtte

— støttebeløb og de mængder saccharosesirup eller rom af landbrugsoprindelse, som hver virksomhed eller hvert destilleri har fremstillet.

Artikel 10

1. Er et støttebeløb blevet uretmæssigt udbetalt, sørger de portugisiske myndigheder for at få det udbetalte beløb tilbagebetalt, forhøjet med rente fra datoen for udbetaling af støtten til den faktiske tilbagebetaling. Den rentesats, som gælder for lignende tilbagebetaling efter portugisisk ret, finder anvendelse.

2. Den tilbagebetalte støtte indbetales til de udbetalende organer eller tjenester og trækkes af disse fra de udgifter, der finansieres af EUGFL, i forhold til EF-tilskuddet.

Artikel 11

Bilaget til forordning (EØF) nr. 1713/93 ændres som angivet i nærværende forordning.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. september 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

I punkt XVI i bilaget til forordning (EØF) nr. 1713/93 insættes som litra f) og g):

»f) Fast hektarstøtte til sukkerrørdyrkning på Madeira som omhandlet i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 1600/92.	Den kurs, der er gældende den 1. juli i det produktionsår, i løbet af hvilket tilplantning, genplantning med sukkerrør og/eller vandingsarbejderne afsluttes.
g) Støtte til direkte forarbejdning af sukkerrør til saccharosesirup eller til rom af landbrugsoprindelse på Madeira som omhandlet i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 1600/92.	Den kurs, der er gældende den dag, sukkerrørene forarbejdes til sirup, eller rørsaften destilleres.«